

Cool – cooler – Skilager Obersaxen



Die Klasse 1E und 1G ging vom 16. bis am 20. Januar 2012 ins Skilager nach Obersaxen, wo wir im Ferienhaus Misanenga untergebracht waren. Wir starteten am Montagmorgen um 8.00 Uhr bei der Post in Wolfhalden. Mit Bus und Zug ging es nach Obersaxen. Die Reise verlief eigentlich reibungslos, ausser dass alle ihr Gepäck tragen mussten. Als wir oben angekommen waren, durften wir gleich auf die Skipiste. Zuerst besichtigten wir

unser Zimmer und richteten uns gemütlich ein. Die Piste war sehr gut und das Wetter spielte auch mit. Um 22.00 Uhr war dann offizielle Nachtruhe. Am nächsten Tag mussten wir um 7.00 Uhr morgens aufstehen und dann gab es Frühstück. Danach konnten wir Skifahren oder Snowboarden gehen. Am Abend gab es ein Skilagertoto. Da traten zwei Spieler oder Spielerinnen von der 1E gegen die 1G an. Als das Spiel zu Ende war, machten

sich alle noch einen schönen Abend. Am Mittwochabend organisierten die Klassen ein «Wetten, dass...?» bei dem alle mitmachen durften. Es hatten alle sehr viel Spass beim Gewinnen oder Verlieren und die Wetten waren sehr spannend. Am Donnerstag war der einzige Tag an dem die Sonne von Wolken ein wenig verdeckt war. Was das Wetter betrifft hatten wir die ganze Woche grosses Glück. Am letzten Abend veranstalteten die Lehrer ein «Sing Stars». Wir durften mitsingen oder einfach nur zuschauen und applaudieren. Im Anschluss veranstalteten wir noch eine Disco, doch leider waren nicht viele begeisterte Tänzer unter uns. Nun war die Zeit schon wieder vorbei und so mussten wir am Freitagmorgen zusammen packen und putzen. Als alles sauber war, reisten wir mit dem Rollkoffer wieder nach Wolfhalden zurück. Nun war

das Skilager zu Ende – eine wunderschöne und unvergessliche Woche dank unseren Leitern und Leiterinnen.

Dominic Federspiel, Pascal Keller 1E

Kleinstes Eisfeld...



...gesperrt

Der Brunnen beim Schulhaus Zelg, präsentierte sich bis in die zweite Februarhälfte als kleinstes Eisfeld weit und breit. Obwohl für Kinder verlockend, war das Betreten verboten, weil das durch den stetigen Wasserzufluss entstandene Loch hätte gefährlich werden können. *egb*

Afrikanische Wärme in der Kirche Wolfhalden

Zango... Allein der Name des Musicals der Zürcher Afro-Tanzgruppe «Café au Lait» klingt fremdartig und anmutig. Genau wie die Figuren, Bewegungen, Rhythmen und Klänge, welche die Tänzer und Tänzerinnen auf die Bühne zaubern. Die Gruppe ist ein bunter Mix von Kindern und Jugendlichen verschiedenster Hautfarbe, Herkunft und Kultur (daher der Begriff Café au Lait).

Die Geschichte spielt im Herzen Afrikas, in einem kleinen Dorf namens Zango. Eines Tages erscheint in einer dicken Staubwolke die böse und furchtbar eifersüchtige Hexe Bassa und verlangt vom glücklich lebenden Stamm, sofort mit dem Tanzen, Singen und ständigen Lachen aufzuhören. «Unheil für jene, die nicht gehorchen. Es wird bald Nacht in eurem Dorf», ver-

flucht sie den Stamm. Die Drohung wird erst nicht sehr ernst genommen, doch als dann am nächsten Morgen keine Sonne aufgeht, suchen die Dorfbewohner Hilfe bei Mohé, einem alten und etwas verschrobeneren Weisen. Er schickt fünf Dorfkinder auf eine magische Reise, um ihm die nötigen Zutaten für einen Zauber zu bringen, damit er die Sonne zurückholen kann. Diese Elemente, wie zum Beispiel ein Blatt vom höchsten aller Bäume oder ein Haar vom König der Löwen, führen die Kinder auf eine abenteuerliche Reise durch Savanne und Dschungel...

Café au Lait inszenierte dieses Märchen unglaublich farbenfroh und rasant und begeisterte damit Jung und Alt in der vollen Kirche. Ganz verschiedene Szenen, jede mit anderen Kostümen und Tänzen, wurden von Gesang



und Musik begleitet und geführt und schafften es, etwas von der afrikanischen Wärme und Lebensfreude ins kalte Wolfhalden zu bringen.

Ich bin erst vor kurzem aus Südafrika zurückgekehrt und habe bei Zango sofort etwas Fernweh bekommen. Diesem schnellen,

lauten, abwechslungsreichen und freudigen Etwas, welches in Afrika einfach sehr viel greifbarer ist als bei uns, und in Zango so wunderschön zum Ausdruck kam, konnte sich bestimmt niemand im Publikum so einfach entziehen.

Tim Waldburger, Heiden

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates Zukunft Sekundarschule Wolfhalden

Amtsrücktritt/Ergänzungswahl

Auf Ende des laufenden Amtsjahres, d.h. per Ende Mai hat Irène Keller nach 6 Amtsjahren ihren Rücktritt als Mitglied der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission erklärt. Für das Engagement im Dienste unserer Gemeinde wird der Zurücktretenden bereits an dieser Stelle der allerbeste Dank ausgesprochen. Der Gemeinderat hat beschlossen, die durch den Rücktritt notwendig gewordene Ergänzungswahl anlässlich der Bundesabstimmung vom 17. Juni (Zustimmung des Regierungsrates vorausgesetzt) durchzuführen. Die öffentliche Wahlversammlung zur Portierung bzw. Vorstellung von Kandidatinnen und Kandidaten findet am 25. April (20.00 Uhr im Gemeindegemeinschaftssaal «Krone») statt. Gleichzeitig informiert der Gemeinderat über das Ergebnis der Jahresrechnung 2011.

Regionale Feuerschau: Kostenabrechnung 2011

Die Regionale Feuerschau wird in Heiden für alle Vorderländer Gemeinden zentral geführt. Die Kostenabrechnung pro 2011 zeigt, dass bei einem Aufwand von Fr. 73'789.05 und einem Ertrag von Fr. 35'870.– ein betrieblicher Netto-Aufwand von Fr. 37'919.05 zu verteilen war. Gemäss geltendem Kostenteiler ist auf Wolfhalden eine Belastung von Fr. 6'012.90 gefallen.

Sonderstrasse:

Bauberechnung 1. Etappe

In den Jahren 2010/2011 wurde bei der Sonderstrasse eine erste Sanierungsetappe im Bereich «Scheibe-Höhe» realisiert. Die vom Ingenieurbüro Hagen+Sturzenegger AG, Wolfhalden, vorgelegte Bauabrechnung weist Gesamtkosten von Fr. 455'183.60 aus. Gegenüber den veranschlagten Kosten von Fr. 465'208.55 resultierten somit Minderkosten von Fr. 10'024.95.

Einbürgerungen

Mit dem abschliessenden Entscheid des Regierungsrates von Appenzell A. Rh. vom 24. Januar 2012 (der Gemeinderat hatte dem entsprechenden Gesuch zuvor am 08.11.2011 entsprochen) ist Firat Özkarakaya-Aybey, geb. 1984, wohnhaft in Wolfhalden, Oberdorf 984, und seinem Sohn Ali, geb. 2010, das Schweizer Bürgerrecht, das Landrecht von Appenzell A. Rh. und das Gemeindebürgerrecht von Wolfhalden verliehen worden.

Baubewilligungen

Die Baubewilligungskommission hat folgende Baubewilligungen erteilt bzw. weitergeleitet: Fritsche Erika, Schönenbühl 408, Fassadensanierung und Stallumbau beim Wohnhaus/Stadel Nr. 408 auf Parz. Nr. 600, Schönenbühl.

Baschnonga-Vitali Peter und Doris, Unterach 635, Fassadenrenovation beim Wohnhaus Nr. 634/635 auf Parz. Nr. 667/668, Unterach.

Nägeli Johannes, Hub 581, Mistmulde auf Parz. Nr. 1518, Hub. A. Somogyi AG, Generalunternehmung, Hofstrasse 38, 8590 Romanshorn, Neubau Einfamilienhaus auf Parz. Nr. 1367, Hinterergeten.

Stadtman-Penker Diana, Klus 618, Aussengehege für Katzen beim nordöstlichen Tierhaus auf Parz. Nr. 711, Klus.

Bolt-Niederer Markus und Andrea, Ferggerweg 16, 9445 Rebstein, Fassaden- und Dachsanierung sowie Heizungsersatz mit Aussenkamin beim Wohnhaus Nr. 280 auf Parz. Nr. 128, Unterwolfhalden.

Sulmoni Mauro, Alpsteinstrasse 10, 9034 Eggersriet, Einbau Fenstertüre beim Wohnhaus Nr. 482 auf Parz. Nr. 174, Mühltoibel.

Niggli Daniel und Rosset Natalie, Hinterergeten 1296, Einbau Luft/Wasser-Wärmepumpe beim Wohnhaus Nr. 1296 auf Parz. Nr. 1523, Hinterergeten. Plasticspritzerei AG, Luchten 75, 6 Autoabstellplätze auf Parz. Nr. 264, Luchten.

Wie bereits im letzten Artikel mitgeteilt, steht die Sekundarschule Wolfhalden nun vor der Herausforderung, das Entwicklungsprojekt konkret anzugehen. Das bislang noch theoretische Modell «Altersdurchmisches Lernen» soll so ausgestaltet und massgeschneidert werden, dass eine für Wolfhalden passende und umsetzbare Lösung entwickelt wird und wir unsere gute Schule beibehalten.

In der untenstehenden Abbildung gibt die Projektorganisation wider und verdeutlicht, welche Personen in den Prozess involviert sind.

Im Januar setzte sich das Pädagogische Projektteam unter der Leitung von Silvia Steinmann zum ersten Mal zusammen. Ziel und Ergebnis dieser Sitzung war die Definition einzelner, weiterer Schritte. Begleitet von Andreas

Müller und dessen jahrelanger Erfahrung und Expertise wurden Meilensteine festgelegt, die den gesamten Entwicklungsprozess steuern sowie die notwendigen Massnahmen beschreiben.

Die Inhalte der Meilensteine werden in pädagogischen Tagungen jeweils mit dem gesamten Oberstufenteam bearbeitet, diskutiert und reflektiert. Das Pädagogische Projektteam trifft sich nun monatlich, Inhalte der Sitzungen werden mit dem Team rückbesprochen.

Vorankündigung:

Am Samstag, den **28. April 2012**, wird eine öffentliche Veranstaltung zur Zukunft unserer Sekundarstufe stattfinden. Wir würden uns freuen, Sie dort begrüßen zu dürfen!

Pius Süess, Eva Drexel, Anette Grasshoff



Die Gemeinde Wolfhalden **vermietet** ab 1. Nov. 2011

Atelier für Kleingewerbe oder Büroräume

mitten im Dorf, im 1. Stock der Raiffeisenbank.
2 Büroräume à je 25 bzw. 21m²

kleines Besprechungszimmer sowie ein Pausenraum.
Gemeinsamer Zugang mit der Spielgruppe «Wolfstätzli».
Mietzins pro Monat Fr. 700.–
exkl. 150.– Pauschale für NK

Kontakt: Frau A. Mucha, 071 888 33 63,
astma@bluewin.ch



In der **Passionszeit** war es den Menschen über die Jahrhunderte hinweg aufgetragen, sich die Leiden des Jesus von Nazareth zu vergegenwärtigen. Es ist an der Zeit, dass der Mensch dem Leiden der Menschen heute gedenkt ... an so vielen Orten der Welt, seien es nun Christen, Moslems, Juden, Buddhisten, Hindus, so oder anders oder auch nicht Glaubende, leiden Menschen unter der Gewalt von Menschen. Das ist das Kreuz unserer Welt.

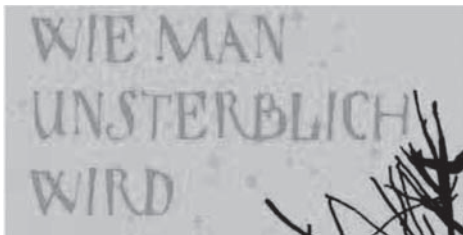
Unsere Aufgabe ist es, dem entgegenzustehen ... auch mit dem Wenigen, was uns möglich ist. Dieser Mensch, nach dem wir uns als Christen benennen, sagte: «Was du willst, dass man es dir tue, das tu du auch den anderen.» (Mt 7,12)

Manchmal werden wir dabei mutlos.

Es heisst: «*Es gibt viel Trauriges auf der Welt und viel Schönes. Manchmal scheint das Traurige mehr Gewalt zu haben, als man ertragen kann, dann stärkt sich indessen leise das Schöne und berührt wieder unsere Seele.*» (Hugo von Hoffmannsthal)

Das immer wieder erfahren zu dürfen, wünsche ich uns allen.

Andreas Ennulat, Pfr.



... ein Hörspiel nach einem Jugendbuch für Menschen jeden Alters, die sich fragen...

- Woher weiss man, dass man gestorben ist?
- Wieso lässt Gott Kinder krank werden?
- Tut sterben weh?
- Wohin geht man, wenn man gestorben ist?
- Wird die Welt noch da sein, wenn ich weg bin?

Mittwoch, 7. März 2012 19.30 – 21.00 Uhr

Mittwoch, 14. März 2012 19.30 – 21.00 Uhr

miteinander (zu)hören
miteinander Tee trinken
miteinander reden

Ich freue mich über viele Mit-Zuhörende. Andreas Ennulat, Pfr.

Chrabbelgruppe Luftibus

In der Regel jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 15.00 Uhr im «Dorf 5» (Kirchgemeineraum): 6. + 20. März
Kontaktperson: Anita Schwarz, Tel. 071 890 01 71

Spitalbesuche

Die Gemeindemitglieder werden gerne in den Spitälern Heiden, Herisau oder St.Gallen besucht. Da wir aus Datenschutzgründen keine Spitaleinweisungsmeldungen erhalten, sind wir auf Anfragen der Betroffenen bzw. der Familien angewiesen.

Auch **Hausbesuche** werden gerne auf Anfrage hin gemacht.
Kontakt: Pfr. Andreas Ennulat, Tel. 071 891 13 34 oder 079 456 70 73.

Gottesdienste im März

Sonntag, 4. März **ABEND-GOTTESDIENST/VERNISSAGE**
19.15 Uhr
«Trauerbilder» – Foto-Ausstellung
Pfr. Andreas Ennulat (Liturgie & Texte)/Birgitta Roggors Müller (Orgel) / Adelina Filli (Kontrabass)

Sonntag, 11. März «WEIL SIE MÄDCHEN SIND...»
09.45 Uhr
...die UNICEF Schweiz stellt sich vor.
Pfr. Andreas Ennulat (Liturgie & Texte);
musikalische Begleitung: Esther Keller (Orgel).

Sonntag, 18. März kein Gottesdienst

Sonntag, 25. März **LITERATUR-ABEND-GOTTESDIENST**
19.15 Uhr
Zum 77. Geburtstag von Peter Bichsel
«ÜBER GOTT UND DIE WELT»
mit Pfr. Andreas Ennulat (Liturgie & Texte),
musikalische Begleitung: Birgitta Roggors Müller (Orgel)

Sonntag, 1. April «APRIL, APRIL»
09.45 Uhr
Gottesdienst mit Taufe
Pfr. Andreas Ennulat (Liturgie & Texte);
musikalische Begleitung: Arthur Thurnheer (Orgel).

Fahrdienst zum Gottesdienst: ⇄ Tel. 071 891 13 34 (Pfarramt)

Sonntag, 4. März – 6. April 2012

HANS DOMENIG

«**TRAUERBILDER**» – FOTOAUSSTELLUNG
von HANS DOMENIG

Abendgottesdienst / Vernissage 4. März 19.15 Uhr



mit Pfr. Andreas Ennulat (Texte)
Birgitta Roggors Müller (Orgel)
Adelina Filli (Kontrabass)
Hans Domenig (Fotos)



«**Die weisse Fürstin**»
– lyrisches Drama von R.M. Rilke –
Nathalie Hubler
Christine Baumann

9. März 2012 von 20.00 – 21.00 Uhr
Kirche Wolfhalden
Eintritt frei – Kollekte

THEATERABEND



KONZERTABEND von Peter Roth

Chor über dem Bodensee
Streichmusik Geschwister Küng

Samstag, 31. März 2012 um 19.00 Uhr Kirche Wolfhalden

Evang.-ref. Pfarramt Wolfhalden

Andreas Ennulat, Dr.theol. • Dorf 5 • 9427 Wolfhalden
Telefon: 071 891 13 34 oder: 079 456 70 73
e-mail: ev.pfarramt.wh@bluewin.ch

Geschätzte Passivmitglieder, Gönner...

...Gönner und Freunde der Musikgesellschaft Wolfhalden

Seit etlichen Jahren kämpfen wir mit rückläufigen Mitgliederzahlen. Unsere dauernden Bemühungen neue Jungbläser und Neumitglieder zu finden, blieben seit längerem ohne Erfolg. Wir hofften auch mit der Durchführung des Appenzeller Kantonalmusikfestes gewisse Impulse geben zu können.

Der aktuelle Mitgliederbestand von etwas über 10 Musikantinnen und Musikanten erlaubt, ohne Zuzug von verschiedenen Aushilfen, keine Auftritte und Konzerte mehr. Aushilfen lassen sich auf die Dauer aber auch immer schwieriger finden. Mit dieser tiefen Zahl von Bläsern

und Schlagzeugern ist auch ein anständiger Probenbetrieb nicht mehr gegeben.

An der 117. Hauptversammlung vom 20. Januar 2012 haben die «Aktiven» schweren Herzens beschlossen, den Probenbetrieb einzustellen und den Verein aufzulösen. Dieser Entscheid ist allen nicht leicht gefallen, vor allem den zahlreichen, langjährigen Vereinsmitgliedern.

Das Dorf Wolfhalden ist damit um eine Tradition ärmer geworden.

Mit diesem Schreiben bedanken wir uns nochmals bei allen Passivmitgliedern und Gönnern der MGW für Ihre Unterstützung des Vereins.

Der letzte Vorstand der MGW

«Smokie» kommt nach Wolfhalden

Das Openair «Rock The Wolves» Wolfhalden findet heuer am **16./17. Juni** im Weiler «Schönenbühl» in Wolfhalden statt. Als Hauptact wird am Samstagabend die britische Pop- und Rockband «Smokie» spielen. Die Anfang der siebziger Jahre gegründete Band hatte 1977 mit dem Song «Living Next Door to Alice» ihren Durchbruch und belegte allein in Deutschland neun Wochen lang Platz eins der Single-Charts. Mit den bekannten Singleauskopplungen «It's Your Life», «Needles and Pins», «Oh Carol» oder «Mexican Girl»

landeten sie dann zahlreiche hohe Top-Ten-Platzierungen in Europa. Das OK freut sich riesig mit «Smokie» dem Publikum internationales Musik-Flair bieten zu können und hofft auf viele begeisterte Fans. Auch werden die restlichen Bands an diesen beiden Tagen für ein abwechslungsreiches Programm sorgen. Das Konzept des Gratis-Openairs bleibt wie in den vergangenen Jahren gleich, das heisst: viel Musik, sensationelle Stimmung, familiär und gemütlich. Weitere Informationen sind unter www.rockthewolves.ch abrufbar.



Restaurant
Adler
9427 Wolfhalden

Metzgete

Mittwoch, 7. März bis
Freitag, 9. März 2012

Es freuen sich auf Ihren Besuch
Walter & Nina Schlegel und Personal
Telefon 071 891 17 30

Samstag, 3. März 2012

Mittelstufenschulhaus Wolfhalden

Wettkampfbeginn: **Jungschwinger um 10.00 Uhr**
Aktivschwinger ab 11.00 Uhr

Mit Festwirtschaft

Der Schwingclub Wolfhalden
freut sich über ihren Besuch.



Hallen-
Schwingfest

Das «**Gratis-Open Air**»
16./17. Juni 2012
Wolfhalden



Smokie
www.rockthewolves.ch



Restaurant Harmonie
Sonder 642
9427 Wolfhalden
Tel. 071 888 14 27
rest.harmonie@chistenpass.ch

Es isch wieder

Bärlauch-Zyt

Mer empfehed am

Fritig, 16. März
Samschtig, 17. März
Sonntig, 18. März

oder au spöter mit Voremeldig

Bärlauch-Chäs-Fondue

Mer freuid üs of Eure Bsuech
Fam. P. & R. Kunz mit Personal



Ich mache das gerne,
was sie nicht mögen.

**Ich wasche und bügle
auch gerne für sie!**

Telefon 079 650 68 89

Steuererklärung 2012

Wünschen Sie Hilfe
beim Ausfüllen der
jährlichen Steuererklärung?

Ich biete Ihnen ein
individuelle Beratung an
bis zur kompletten
Erledigung der Formalitäten.

Absolute Diskretion
ist selbstverständlich.

Marcel Rohner
Sonnhalde 2c, 9410 Heiden
Telefon 071 891 30 82
marcel.rohner50@gmail.com

Hauptversammlung der LG Tanne

Kürzlich trafen sich die Gesellschafterinnen und die Gesellschafter der LG-Tanne zur ordentlichen Hauptversammlung im Restaurant Bädli Schönenbühl.

Die LG-Tanne hat sich im vergangenen Vereinsjahr zu 11 Monatsversammlungen und 1 Grillabend getroffen. Davon hat eine Versammlung zu Fuss oder per Bahn auf den Staubern stattgefunden. Nach einem vielfältigen Wildbuffet und einem gemütlichen Abend haben die Mitglieder im Bergrestaurant auch übernachtet, und dann nach einem reichhaltigen Frühstück wiederum zu Fuss oder per Bahn die Bergspitze verlassen.

Beim Traktandum Mutationen gibt es einen Austritt und einen Eintritt zu verzeichnen. Somit zählt die LG-Tanne 25 aktive Mitglieder, 3 aktive Ehrenmitglieder und 1 Passivmitglied. Natürlich macht sich auch die

LG-Tanne Gedanken, wie es in Zukunft weitergehen soll. So schreibt René Bänziger in seinem Präsidentenbericht: «Wenn es so weiter gehe, so werden die Parkplätze beim Bädli in den nächsten 20 Jahren ausreichen. Die zwei, drei Autos der Pensionierten haben dann neben den Rollatoren der Alten genügend Platz.»

Ja, die Neueintritte der Neumitglieder dürften auch bei uns liebend gern mehr sein... Ist es einfach eine schwierige Zeit, um junge Mitglieder zu motivieren und zu finden? Oder ist das Freizeitangebot so vielfältig, dass eine Vereinsverpflichtung nicht mehr gefragt ist? Wir hoffen doch sehr, dass wir in Zukunft nicht ein Überalterungsverein sein werden.

Aus der Ratsstube berichtete Gino Pauletti sehr ausführlich über die Geschehnisse der Gemeinde. *Dorothea Stacher-Lutz*

Gratulationen

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag. Alles Gute und gute Gesundheit.

- 1.3.1928 Niederer Anny, Vorderhasle;
- 12.3.1922 Tobler Olga, Friedberg;
- 12.3.1926 Hohl Otto, Kronenstrasse;
- 18.3.1925 Incesulu Selahattin, Kronenwiese;
- 19.3.1927 Lutz Hermina, Scheibe;
- 19.3.1929 Zöller Ernst, Oberdorf;
- 23.3.1922 Schläpfer Bertha, Bleichstrasse;
- 28.3.1929 Herzig Ernst, Wasen;
- 30.3.1923 Sturzenegger Martha, Hinteregg.

Zivilstand

Geburt:

Koller, Ben, geboren am 31. Januar 2012 in Heiden, Sohn des Koller, Stefan und der Koller, geb. Schwyn, Andrea.

Todesfälle:

Lutz, Ernst Emil, gestorben am 6. Januar 2012 in Grub AR, geboren 1926.

Herzig-Zähler, Alice, gestorben am 8. Januar 2012 in Heiden, geboren 1930.

Besuch im...

...Kunstmuseum St.Gallen

Aus Anlass des 50-jährigen Bestehens der katholischen Kirche Heiden, besuchen wir die Ausstellung «Walter Burger und Künstlerfreunde» im Kunstmuseum St. Gallen, am Mittwoch **14. März 2012**, Führung um 18.30 Uhr.

Walter Burger, Berg SG (1923 – 2010), hat die farbigen Fenster in unserer Kirche gestaltet. Das Kunstmuseum zeigt die grosse Vielfalt seiner Arbeiten und einiger seiner Freunde. Direktor Roland Wäsepe und die Gattin des Künstlers, Maria Burger, führen durch die Ausstellung.

Wer mit dabei sein möchte, melde sich doch bitte beim kath. Pfarramt, kath-kirche-heiden@bluewin.ch oder 071 891 17 56 (Mo, Di, Do-Vormittag und Mi-Nachmittag). Kosten: Gruppeneintritt CHF 8.– + Postauto.

Abfahrt Heiden Post 17.27 Uhr

Kath. Kirche Heiden

Neuzuzüge

Altiner Sevindik Gültaze, Kindergartenstrasse 1142; Broger Daniela, Hinterergeten 139; Calatayud Garcia Jose Luis, Wüschbach 151; Canal Nino, Hinterbühle 1096; Höfler Roger, Kronenwiese 1163; Huber Kaspar und Huber geb. Meier Erika, Hinterbühle 1298; Nanot geb. Zeindler Anita, Oberdorf 857; Niederer Doris, Wüschbach 151; Schütz Beat, Augste 623; Tanner Pascal und Tanner geb. Schneider Diana, Wasen 604; Wild Varena, Augste 623; Züst Markus, Tobelmühle 357, 9425 Thal.

Elektro
Telematik
Energie
Wärme

- Kundennähe
- Kompetenz
- Teamfähigkeit

dürfen für unsere zukünftigen Stelleninhaber keine Fremdwörter sein. Unser Unternehmen mit über 30 Mitarbeitern ist in der Energieversorgung und Installationstechnik im Appenzeller Vorderland tätig.

Wir suchen einen engagierten, zuverlässigen

Leiter/in Rechnungswesen

Ihr Aufgabengebiet:

- Finanz-, Betriebs- und Anlagebuchhaltung
- Personal- und Lohnadministration
- Energieabrechnung- und Statistik

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, den Anforderungen der Kaderstelle entsprechendes Salär, anspruchsvolle und vielseitige Arbeiten, Weiterbildungsmöglichkeiten und ein hohes Mass an Selbstständigkeit in einem spannenden Umfeld.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung bis 9. März 2012. Herr Christoph Mettler, Betriebsleiter, erteilt in einem persönlichen Gespräch gerne weitere Auskünfte.

EW Heiden AG, Bachstrasse 6a, 9410 Heiden
Tel. 071 898 89 40, www.ewheiden.ch

GUTMANN PLATTENBELÄGE

GERD GUTMANN
SONDER 643
9427 WOLFHALDEN
TEL 079 243 04 07
FAX 071 888 09 71
E-MAIL GERD.GUTMANN@GMX.CH

ALPIQ

Sanitäre Anlagen
Spenglerei | Blitzschutz

Alpiq InTec Ost AG
Werner Willi
Dorf 48, 9427 Wolfhalden
T 071 891 26 37
F 071 891 26 67
werner.willi@alpiq.com

TREUHAND MARKUS·WIDMER

- Buchhaltung für Kleinfirmen & Gastronomie
- Steuererklärungen
- Versicherungen
- kostenlose Beratung der Altersvorsorge

Haufen 218 • 9426 Lutzenberg
Telefon 071 880 03 01
treuhand-widmer@treuhand-widmer.ch
www.treuhand-widmer.ch

Kosten für den Häckseldienst

Der öffentliche Häckseldienst wird aus der Abfall-Grundgebühr finanziert.

Leider werden auch wir jährlich wieder mit stetig steigenden Kosten für diese «Dienstleistung» konfrontiert. Die Umweltschutzkommission hat dies zum Anlass genommen die Gründe dafür einmal genauer zu untersuchen. Einige Einwohner nehmen den Service in Anspruch, wofür er nicht geplant war und vorgesehen ist. Der öffentliche Häckseldienst dient in erster Linie dafür, das aus Unterhaltsarbeiten anfallende Schnittgut fachgerecht zu entsorgen und darf nicht dafür eingesetzt werden, wenn ganze Gärten umgestaltet, Wald-ränder gesäubert oder ganze Bäume gefällt werden.

Hier gilt der Grundsatz des Verbraucherprinzips. Der Eigentümer hat für die fachgerechte Entsorgung dieser organischen Abfälle selbst besorgt zu sein oder hat dafür eine entspre-

chende Unternehmung zu beauftragen.

Wenn die Gesamtzeit die 10-Gratis-Minuten übersteigen werden die zusätzlichen Minuten mit Fr. 3.– verrechnet. Da es sich ja um Abfälle aus Unterhaltsarbeiten handelt und dieser in der Regel 1-2mal im Jahr gemacht wird, soll auch der Häckseldienst nur 1-2mal jährlich in Anspruch genommen werden können. Um der Kostensteigerung etwas entgegenzuwirken, hat sich die USK entschlossen, nebst den 10-Gratis-Minuten und der kostendeckenden Gebühr von Fr. 3.– pro Zusatzminute, nur noch Äste bis zu einem Durchmesser von 10 cm verarbeiten zu lassen.

Die Umweltschutzkommission (USK)

Handänderungen

(19. Januar – 18. Februar 2012)

Hauser-Rohner Ruth, Fällanden, Reuteler-Rohner Paulette, Dietikon, Rohner Traugott, Höhe, Rohner-Graf Erika, Zürich, Rohner Martha, Heiden, Bordon Bertrand, Winterthur, Fritsch-Rohner Hanna, Mettmann (Deutschland) an Benz Urs, Rorschacherberg, Parz. Nr. 884, Wohnhaus Nr. 657, Gartenanlage, Höhe.

Hofer-Mosmann Maya, Wasen an Tanner-Schneider Pascal und Diana, Dozwil (zu je 1/2 Anteil Miteigentum), Parz. Nrn. 652 + 1113, Wohnhaus mit Anbau Nr. 604, Garagengebäude Nr. 1128,

SVP Wolfhalden

Die SVP Wolfhalden hat in ihrer Versammlung vom 15. Februar 2012 zu den Wahlen am 11. März 2012 folgende Parolen beschlossen:

Kantonale Vorlagen:

Ja – Ersatzwahl ins Obergericht -> H.P. Blaser

Nein – Initiative Abschaffung der Pauschalbesteuerung, jedoch **Ja** zum Gegenvorschlag -> **Ja** zu Stichentscheid -> Gegenvorschlag

Eidgenössische Vorlagen:

Nein – Initiative Schluss mit uferlosem Bau von Zweitwohnungen

Ja – Bauspar-Initiative

Nein – Initiative 6 Wochen Ferien für alle

Ja – Bundesbeschluss über die Regelung der Geldspiele z.G. gemeinnütziger Zwecke

Nein – Bundesgesetz über die Buchpreisbindung

Die Initiative der SVP-AR zur Abstimmung an der Urne bei ÖV-Projekten wird unterstützt.

HB

Salva Werni Paddy Partyservice

9426 Lutzenberg
Tel. 079 445 61 87
wernerdutler@bluewin.ch

Wir empfehlen uns für Ihre

Firmenanstöße sowie
Geburtsstagsfeiern

im Schützenhaus
Lutzenberg
oder bei Ihnen privat



⇒ Heizungen

⇒ Boiler

⇒ Steuerungen

⇒ Wärmepumpe

Wir liefern Strom!

Elektra-Korporation Wolfhalden • Ihr Partner für Energie und Telematik

Dorf 39 • 9427 Wolfhalden • **24h-Service-Tel. 071 891 28 89** • info@ekw.ch • www.ekw.ch

Monatsversammlung und Preisjassen...

... der LG-Tanne

Die Gesellschafter-/innen trafen sich zur ordentlichen Monatsversammlung mit anschliessendem Nachtessen und Preisjassen im Rest. Bädli. Die neusten Informationen aus dem Gemeinderat überbrachte der Gemeinderat Heiko Heidemann. Nach dem feinen Nachtessen, von der Bädli-Wirtin fein gekocht und liebevoll hergerichtet wurde um Punkte im Jassen gekämpft. Bei diesem Konkurrenzkampf konnten wir auch einige Gäste aus unserem Bekanntenkreis begrüßen. Wie

jedes Jahr durften alle Teilnehmer der Punkte-Rangordnung nach ein geräuchertes Stückli mit nach Hause nehmen. Die restlichen Stückli wurden nach den Jassrunden versteigert. Wieder einmal ging ein geselliger Abend vorbei und zu später Stunde traten auch die letzten Gäste den Heimweg an. Ambros Zünd gewann das Turnier mit 851 Punkten, auf dem zweiten Platz war Markus Heil mit 793 Punkten. Im dritten Rang war der Gast Ruedi Aeschlimann mit 779 Punkten.

Dorothea Stacher-Lutz



Malereiwerkstätte

H.P. Tobler

Inhaber M. Pivac
Vorderdorfstrasse 58
9427 Wolfhalden

Unverbindliche Beratung
und Kostenvoranschläge

Natel 079 769 03 58

Auflösung der Lesegesellschaft Dorf

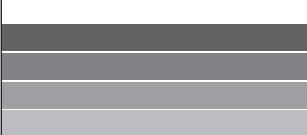
An der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 20. Januar 2012 haben die Mitglieder grossmehrheitlich beschlossen, die Lesegesellschaft Dorf Wolfhalden per sofort aufzulösen. Der entscheidende Punkt war, es konnte kein neuer Präsident gefunden werden.

Die LG Dorf war die älteste der vier Lesegesellschaften in Wolfhalden (gegründet 1853). Auch noch am Schluss entsprach die Zusammensetzung der Mitglieder fast dem Ideal mit einer gesunden Mischung

aller politischen Richtungen und einem ganz breiten Fächer verschiedenster Interessen. Die Jahresprogramme wurden sehr geschätzt mit den zahlreichen Besichtigungen in und um Wolfhalden und den äusserst angeregten Diskussionen über aktuelle politische Themen.

Was der LG Dorf aber am Schluss fehlte, waren neue Mitglieder, die bereit waren, ein Amt zu übernehmen. So war der Entscheid zur Auflösung zwar sehr bedauerlich, aber unausweichlich.

Ernst Anderegg Ex-Präsident



STOCKER PARKETT
TEPPICHE STOCKER
STOCKER SATTLER
POLSTER STOCKER

Lukas Stocker • Sonder 645 • 9427 Wolfhalden

Mobil 079 - 405 63 20 • Telefon 071 - 890 03 27
Fax 071 - 890 03 28 • stocker_lukas@hotmail.com



Laientheater Wolfhalden

Samstag 17. März 2012
Samstag 24. März 2012

Kronensaal Wolfhalden

Saalöffnung: 19.00 Uhr
Beginn: 19.30 Uhr bis ca. 23.00 Uhr

Platzreservierung für beide Aufführungen
ab 1. März 2012 unter Telefon 071 891 56 43

Getränke- und Sandwichverkauf
Eintritt frei (Kollekte)

«de fräch Willi»

Lustspiel in sechs Bildern
von Elisabeth Beer, Breuninger-Verlag Aarau





Druckerei



Internet



Zeitung



**DRUCKEREI
APPENZELLER
VOLKSFREUND**

Vormals:



BISCHOFBERGER DRUCK AG
9413 Oberegg, 9050 Appenzell

Es gibt sie noch, die VBG Wolfhalden!

Nachdem das Ende der Volleyballgruppe nach 30-jähriger Geschichte fast sicher schien, trafen sich im Januar 2011 drei Spielerinnen um einen Trainer, eine Trainerin und weitere aktive Girls zu suchen.

Sarina Allenspach-Moser, eine Ex-Spielerin von Wolfhalden und zur Zeit bei STV St. Gallen spielend, wagte sich an die grosse Aufgabe und begann im Mai mit 8 jungen Damen das Training. Diese begeisterte Gruppe, bestehend aus 4 Stammspielerinnen und 4 neuen, teil Anfängerinnen, hatten nur ein Ziel: innert 3 Monaten eine Mannschaft zu werden, die in der Kategorie A der Kt. Meisterschaft mithalten konnte!

Gute Trainings, toller Teamgeist, absoluter Einsatz aller und die Begeisterung für Ihre neue Mannschaft waren das Rezept zum heutigen Erfolg. Sie bestritten die Meisterschaft in der obersten Liga mit stetiger Leistungssteigerung und kämpften vor dem letzten Spiel sogar um Platz 3!

Die Geschichte kann also weitergehen, jedoch wäre es toll und nötig, wenn auf die neue Saison noch 2 bis 4 Spielerinnen dazu kommen würden! Training ist am Dienstag von 20.00 bis 22.00 Uhr in der Oberstufenhalle Wolfhalden! Informationen jederzeit unter: sarinamoser@hotmail.com

(am)

Energie
Stromkosten sparen!?

Wir haben die passenden Elektrogeräte dazu.

EWH
Elektro-Shop

Kirchplatz 1 9410 Heiden
www.ewh.ch

Elektro | Telematik | Energie | Wärme

Niedriger Energieverbrauch
A A+
B
C



Naturheilpraxis und Fusspflegestudio

Brigitte Steffen-Widler • Werdstrasse 32 • 9410 Heiden • Telefon 071 891 32 21

Schröpfen • Bluteigel • Baunscheid • Fussreflexmassage
Wirbeltherapie nach Dorn und Breuss • Kneipp-Gesundheitsberatung



Oberstufe
Mittelstufe
Unterstufe
Kindergarten

Schule Wolfhalden AR

Es kann ja mal

ein Schulbusfahrer oder eine Schulbusfahrerin

krank werden. Und dann benötigt die Schule Wolfhalden für den zuverlässigen Transport der Schülerinnen und Schüler schnell einen Ersatzchauffeur, eine Ersatzchauffeuse. Unser bisheriger Aushilfsfahrer kann diese Aufgabe künftig leider nicht mehr ausüben.

Verfügen Sie über den Fahrausweis D1 (oder D)? Sind Sie gewillt, die periodischen Weiterbildungen zum Erhalt dieser Kategorie zu machen? Können Sie sich vorstellen, ganz kurzfristig für Stunden oder Tage einzuspringen? Dann sind Sie unser Mann oder unsere Frau!

Gerne erwarte ich die Anmeldung Ihres Interesses. Das Weitere klären wir gerne in einem persönlichen Gespräch. Ich freue mich, Sie bald kennen lernen zu dürfen!

Pius Süess, Schulpräsidium, Dorf 36, Postfach, 9427 Wolfhalden
Telefon 079 394 89 48, schulpraesidium@schule.wolfhalden.ch
www.wolfhalden.ch

holzdesign ag
fisch
www.fischholzdesign.ch

9427 wolfhalden - tel. 071 891 13 66

So aussehen...

müssen sie nicht, unsere Mitarbeiter. Vielmehr müssen sie selbstständig und exakt arbeiten und freundlich auftreten. Das ist bei uns gefragt. Wir bieten in unserer top-eingerichteten Schreinerei per sofort oder nach Vereinbarung **2 Dauerstellen:**

1 Schreiner EFZ, Werkstatt und Montage
1 Schreiner EFZ, Saunabau

Wir freuen uns auf Ihren baldigen Anruf...keine Pers.-Verm.!

die schreinerei für kreativen innenausbau.

AüB-WirtschaftsNEWS

AüB-Bevölkerung wächst...

...um ein Prozent auf Fünf-Jahres-Hoch

Das Appenzellerland über dem Bodensee ist 2011 im Vergleich zum Vorjahr um ein Prozent gewachsen. Die Einwohnerzahl stieg damit um 150 auf genau 15300 Personen, welche zum 31.12.2011 in einer der neun AüB-Kommunen ihren Wohnsitz hatten. Damit wurde der höchste Stand in den vergangenen fünf Jahren erreicht. Besonders erfreulich war der Anstieg in Walzenhausen (+3,2%, s. Tabelle), Lutzenberg (+2,9%), Rehetobel (+2,7%) und Heiden (+1,0%). Die Region AüB ist prozentual stärker gewachsen als die Kantone Appenzell Ausserrhoden und Appenzell Innerrhoden für

sich genommen.

Das kontinuierliche Wachstum der Bevölkerung im Appenzellerland über dem Bodensee ist auch auf neuen Wohnraum zurückzuführen, welcher in dieser Zeit in der Region entstanden ist. Das gesunde Wachstum soll durch weitere Bauprojekte aufrecht erhalten werden. Beispielsweise entsteht in Heiden momentan die Wohnüberbauung Rosental, Reute könnte durch neue Ein- und Mehrfamilienhäuser in Mohren wachsen und in Wolfhalden ist neuer Wohnraum auf der Kronenwiese mit Blick über den Bodensee geplant.

	Einwohner	Veränderung	Veränd. in %
Appenzellerland über dem Bodensee	15300	+ 150	+ 1.0%
Heiden	4042	+ 41	+ 1.0%
Lutzenberg	1292	+ 37	+ 2.9%
Rehetobel	1727	+ 29	+ 1.7%
Walzenhausen	2138	+ 66	+ 3.2%
Appenzell AR	53558	+416	+0.8%
Appenzell AI	15789	+ 59	+ 0.4%

Tabelle: Bevölkerungsstatistik zum 31.12.2011, Veränderungen im Vergleich zum 31.12.2010

AüB-Internetauftritt

Der Verein Appenzellerland über dem Bodensee hat seinen Internetauftritt neugestaltet. Unter der Adresse www.aueb.ch finden sich neben nützlichen Informationen über die Region und Projekte auch Links zu den einzelnen Gemeindeverwaltungen. Die Seite soll vor allem interessierten Firmen und möglichen Neuzuzüglern einen ersten Überblick über das Appenzellerland über dem Bodensee verschaffen und ihnen mit entsprechenden Links eine Hilfestellung bieten. Der Umlaut «ü» in der Internet-Adresse ist übrigens bewusst gewählt worden, doch auch unter www.aueb.ch ist die Seite zu erreichen.



Der Verein für Wirtschafts- und Standortförderung Appenzellerland über dem Bodensee umfasst die Gemeinden Grub, Heiden, Lutzenberg, Rehetobel, Reute, Wald, Walzenhausen, Wolfhalden sowie den Bezirk Oberegg und präsentiert Ihnen regelmässig Wirtschaftsnachrichten aus der Region.

Kontakt: AüB-Geschäftsführer Christoph Wolnik, Tel. 079 882 99 13, www.AüB.ch, christoph.wolnik@bluewin.ch

Suche
Hundesitter / in
mit Erfahrung für
Spaziergänge

071 880 05 89

Sie läuft wieder...

...die Vesperglocke von Wolfhalden

Wenn Kirchenmessmer Hans Züst kommenden Donnerstag, 1. März nach der langen Winterpause nachmittags um vier Uhr wieder läuten lässt, ist dem nahen Frühling bereits ein erstes Zeichen gesetzt.

Es ist ein uralter Brauch und geht bis ins vorletzte Jahrhundert zurück. Diese Tradition ergab sich, weil die Bauern damals schon von Frühjahr bis spät in den Herbst hinein bei langer Arbeitszeit auf den Feldern arbeiteten. So war es Brauch am Nachmittag eine Pause einzuschalten und einen Imbiss einzunehmen. Weil man damals noch selten eine Taschenuhr bei sich trug, läutete dann um vier Uhr die Glocke vom Kirchturm dieser Ruhepause zum «Zvieri» oder «Vesperbrot». Auch die damaligen Seidenweber-Familien hielten sich an diese Pause.



Die Vesperglocke auf dem Wolfhaldler Kirchturm stammt aus dem Jahr 1869 und wurde in der Giesserei Bodmer Neftenbach gegossen.

Sie trägt die Inschrift: «Herr ich habe lieb die Stätte deines Hauses und den Ort wo deine Ehre wohnt». Nun läutet sie wieder von Montag bis Freitag bis zum 31. Oktober. Dieser Brauch ist auch in manch andern Dörfern unseres Kantons erhalten geblieben.

Hans Tobler



Metzgerei Heis AG
maxi // Quartierladen
9427 Zelg-Wolfhalden
Tel. 071 888 66 20

Hauslieferdienst

Unser Hauslieferdienst steht Ihnen Dienstag- und Freitagvormittag zur Verfügung.

Bestellen Sie Ihre Ware jeweils spätestens bis 9 Uhr des Liefertages beim Maxi Quartierladen Mühltoibel.

Das Quartierladen-Team dankt für Ihre Bestellung.

März. Rosental. Das Kino.

Fr	2.3.	20:15	Die Wiesenberger
Sa	3.3.	17:15	Bottled Life – Nestlé's Geschäfte mit dem Wasser
		20:15	Intouchables
So	4.3.	15:00	Der gestiefelte Kater (Puss in Boots)
		19:15	Intouchables
Di	6.3.	20:15	Bottled Life – Nestlé's Geschäfte mit dem Wasser
Fr	9.3.	20:15	Eine ganz heisse Nummer
Sa	10.3.	17:15	The Artist
		20:15	Die Wiesenberger
So	11.3.	15:00	Alvin und die Chipmunks: Chipbruch
		19:15	Bottled Life – Nestlé's Geschäfte mit dem Wasser
Di	13.3.	14:15	Kinomol: Die Reifeprüfung
		20:15	Eine ganz heisse Nummer
Mi	14.3.	20:15	Cinéclub: Revanche
Fr	16.3.	20:15	The Artist
Sa	17.3.	17:15	Die Wiesenberger
		20:15	Eine ganz heisse Nummer
So	18.3.	10:30	Special: Wohin steuert Russland? Eintritt Fr 23.–
		15:00	Alvin und die Chipmunks: Chipbruch
		19:15	The Artist
Di	20.3.	20:15	Die Wiesenberger
Do	22.3.	20:15	Première: Ficht Tanners gesticktes Universum. Eintritt Fr. 18.–
Fr	23.3.	19:30	Backstage
		20:15	Der Albaner
Sa	24.3.	17:15	Ursula, Leben in Anderswo
		20:15	Der Albaner
So	25.3.	15:00	Alvin und die Chipmunks: Chipbruch
		19:15	Die Wiesenberger
Di	27.3.	14:15	Kinomol: Giulias Verschwinden
		20:15	Ursula, Leben in Anderswo
Fr	30.3.	20:15	Ursula, Leben in Anderswo
Sa	31.3.	17:15	Die Wiesenberger
		20:15	Der Albaner

der nächste
Redaktionsschluss
18. März
um 16.00 Uhr

Veranstaltungen März

Wann	Wer	Was	Wo
Do 1.3. 9.00 – 11.00	Pro Juventute	Mütter-/Väterberatung Tel. Anmeldung 077 437 44 15	Dorfschulhaus
Sa 3.3. ab 10.00	Schwingclub Wolfhalden	Hallenschwingfest	Mittelstufenschulhaus
Di 6.3. ab 15.00	Chrabbelgruppe «Luftibus»	Treff	Kirchgemeinderaum, Dorf 5
Fr 16.3. 20.00	Lesegesellschaft Aussertobel	Versammlung	Restaurant Harmonie
Fr 16.3. 20.30	Lesegesellschaft Tanne	Versammlung	Restaurant Bädli
Sa 17.3. 19.30	Laientheater Wolfhalden	Theateraufführung	Kronensaal
Mo 19.3. 20.15	Lesegesellschaft Hasli	Versammlung	im alten Schulhaus
Di 20.3. ab 15.00	Chrabbelgrubbe «Luftibus»	Treff	Kirchgemeinderaum, Dorf 5
Sa 24.3. 19.30	Laientheater Wolfhalden	Theateraufführung	Kronensaal
Sa 24.3. 20.00	SVP Wolfhalden	Hauptversammlung	Restaurant Harmonie
Sa 31.3. 19.00	Chor Appenzellerland über dem Bodensee	mit Gesängen zur Passion	Kirche Wolfhalden

Brockenstube und Ortsmuseum machen Winterpause!

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Wolfhalden
Layout &
Koordination: sieberwerbig, Barbara Sieber, Wolfhalden
Druck: Druckerei Appenzeller Volksfreund, Oberegg

Erscheinung: letzte Woche des Vormonats

Redaktionsschluss: 18. des Vormonats um 16.00 Uhr



LUPU spitzt die Ohren!

Endlich mal wieder Winter

Schnee, soweit das Auge reicht und klirrende Kälte. Wir haben trotz dickem Fell unsere Kleinen schon lange nicht mehr so eingepackt wie im vergangenen Februar. Strumpfhosen, Jeans, darüber Skihosen, Mütze, Schal, Handschuhe, Fellschuhe. Schneeballschlachten und Schneewölfe haben wir gemacht, direkt neben unserer Höhle. Und zugeschaut

haben wir, wie die Autofahrer wieder einmal davon überrascht wurden, dass bei Schneefall die Strassen tatsächlich rutschig sind. Da gibt es die Angsthasen: die fahren kaum noch im Schrittempo in der Mitte der Strasse durchs Mühltofel. Dann gibt es die 4x4-Fräser, die glauben, sie kämen überall hin – auch durch die vereisten Sonderstrassenkurven und dann gibt es noch die gläubigen Fahrer, denen nichts anderes übrig bleibt, als in jeder Kurve Richtung Hasli einfach nur zu beten. Fahren Sie also schneesicher!

Ihr LUPU (mit Allpfoten-Antrieb)

Pinwand

Dienstag, 6. März
Altmetall-Sammlung

Samstag, 3. März
Papiersammlung
(durch Schule/Mittelstufe)

Mittwoch, 28. März
Häckseltour
Anmeldung bis
12.00 Uhr vom Vortag
Tel. 071 890 02 08